



Europeiska rådet

Bryssel den 20 mars 2015
(OR. en)

EUCO 11/15

CO EUR 1
CONCL 1

FÖLJENOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Delegationerna

Ärende: Europeiska rådets möte (19 och 20 mars 2015)
– Slutsatser

För delegationerna bifogas de slutsatser som Europeiska rådet antog vid mötet.

I. ENERGIUNIONEN

1. EU är fast beslutet att bygga en energiunion med en framåtblickande klimatpolitik på grundval av kommissionens ramstrategi, vars fem dimensioner alla är inbördes nära sammanhängande och ömsesidigt förstärkande (energitrygghet, solidaritet och förtroende; en helt integrerad europeisk energimarknad; energieffektivitet som bidrar till dämpad efterfrågan; en ekonomi utan kol och olja; forskning, innovation och konkurrenskraft). EU:s institutioner och medlemsstaterna kommer att gå vidare med detta arbete, och rådet kommer att rapportera till Europeiska rådet före december. Europeiska rådet kommer att fortsätta att ge vägledning.
2. Samtidigt som Europeiska rådet framhåller vikten av energiunionens alla dimensioner fokuserade man i dag på några av dess aspekter och efterlyste
 - a) påskyndande av infrastrukturprojekt, inbegripet sammankopplingar särskilt i randområden, för el och gas¹ för att säkerställa energitrygghet och en välfungerande inre energimarknad,
 - b) ett fullständigt genomförande och ett strikt verkställande av befintlig energilagstiftning,
 - c) en förstärkning av de rättsliga ramarna för en trygg el- och gasförsörjning, varvid energitryggheten även kan stärkas genom stabila nät, ökad energieffektivitet och genom användning av inhemska resurser samt säker och hållbar, koldioxidsnål teknik,

¹ Överenskommelsen nyligen mellan Frankrike, Portugal, Spanien, kommissionen och Europeiska investeringsbanken (EIB) är ett välkommet steg i riktning mot ett uppnående av 10-procentsmålet för sammankoppling av elnäten till 2020. Även de baltiska staternas överenskommelse om att man ska arbeta för medlemsstaternas synkrona drift inom de europeiska kontinentala näten bidrar till ökad energitrygghet, vilket också är fallet med arbetet i högnivågruppen för sammankoppling av gasnäten i Central- och Sydösteuropa. I detta sammanhang stöder man kommissionens inrättande av regionala högnivågrupper med alla berörda viktiga aktörer för att säkerställa regelbunden övervakning av hur urval och finansiering av projekt av gemensamt intresse framskrider.

- d) säkerställande av en fullständig efterlevnad av EU-rätten för alla avtal som avser inköp av gas från externa leverantörer, framför allt genom att öka dessa avtals transparens samt förenligheten med EU:s energitrygghetsbestämmelser; för kommersiella gasförsörjningsavtal måste sekretessen för kommersiellt känsliga uppgifter garanteras,
- e) en bedömning av möjligheterna till frivilliga mekanismer för aggregering av efterfrågan i fullständig överensstämmelse med WTO:s och EU:s konkurrensregler,
- f) en effektivare och flexibel utformning av marknaden, som bör åtföljas av ett ökat regionalt samarbete, inbegripet med grannländer, och bidra till integrationen av förnybar energi, samtidigt som man säkerställer att offentliga ingrepp är förenliga med den inre marknaden och att medlemsstaternas rätt att besluta om den egna energimixen respekteras; detta kommer att bidra till tillhandahållandet av energi till överkomligt pris till hushåll och industrier,
- g) översyn och utarbetande av sådan lagstiftning som avser utsläppsminskning, energieffektivitet och förnybar energi i syfte att stödja de överenskomna målen för 2030 samt utarbetande av ett pålitligt och transparent styrningssystem,
- h) framtagande av en energi- och klimatrelaterad strategi för teknik och innovation, inbegripet t.ex. för nästa generation av förnybara energikällor, för ellagring och infångning och lagring av koldioxid, för förbättrad energieffektivitet i bostadssektorn samt för hållbara transporter,
- i) användning av alla utrikespolitiska instrument för att upprätta strategiska energipartnerskap med allt viktigare producent- och transitländer, särskilt i syfte att främja energitryggheten, samtidigt som medlemsstaternas suveränitet och suveräna rätt att utforska och exploatera de egna naturresurserna garanteras.

3. Europeiska rådet stöder kraftfulla och samordnade åtgärder genom en aktiv europeisk klimatdiplomati före partskonferensen (COP 21) i Paris, i överensstämmelse med det ambitiösa mål som fastställdes av Europeiska rådet i oktober 2014, såsom detta återspeglas i det bidrag som nyligen lämnats av EU och dess medlemsstater. Det uppmanar samtliga parter som kan, inbegripet de stora ekonomierna, att lämna sina bidrag före utgången av mars månad. Det är också nödvändigt att intensiviera arbetet med att finna lösningar för finansiering, tekniköverföring och kapacitetsuppbyggnad, vilka är nyckelfrågor inför ett ambitiöst avtal i Paris.

II. DEN EUROPEISKA PLANERINGSTERMINEN/TILLVÄXT OCH SYSSELSÄTTNING

4. Europeiska rådet diskuterade den ekonomiska situationen i Europa samt genomförandet av de centrala strukturreformer som medlemsstaterna har åtagit sig. Det ställde sig bakom de tre huvudlinjerna i den årliga tillväxtöversikten (investeringar, strukturreformer och tillväxtvänlig budgetkonsolidering) och uppmanade medlemsstaterna att låta dessa prioriteringar återspeglas i sina kommande nationella reformprogram och stabilitets- eller konvergensprogram.
5. Den allmänna riktlinje avseende Europeiska fonden för strategiska investeringar (Efsi) som rådet har enats om utgör ett viktigt steg i riktning mot en överenskommelse mellan medlagstiftarna om lagstiftningsakten senast i juni, så att Efsi kan vara fullständigt operativ från mitten av 2015. Samarbetet mellan EIB-gruppen och nationella investeringsbanker behöver stärkas, och Efsi bör komplettera och tillkomma utöver pågående EU-program och EIB-gruppens traditionella verksamhet.
6. Europeiska rådet diskuterade läget i förhandlingarna med USA om det transatlantiska partnerskapet för handel och investeringar. EU och USA bör göra allt för att före årets utgång avsluta förhandlingarna om ett ambitiöst och övergripande avtal som är till gagn för båda parter. Medlemsstaterna och kommissionen bör intensiviera sina insatser för att informera om avtalets fördelar samt öka dialogen med det civila samhället.

III. YTTRE FÖRBINDELSER

Den europeiska grannskapspolitiken

7. Den pågående översynen av den europeiska grannskapspolitiken bör säkerställa ett fortsatt djupt engagemang från EU:s sida med partner i såväl öster som söder. Europeiska rådet kommer att ha en bredare diskussion om det södra grannskapet i oktober. I detta sammanhang välkomnade Europeiska rådet det ministermöte som ska hållas i Barcelona den 13 april och som kommer att ge en unik möjlighet att ta del av synpunkter från våra sydliga partner.

Toppmötet i Riga inom det östliga partnerskapet

8. EU uttrycker sitt starka engagemang för det östliga partnerskapet. Det kommer att på ett differentierat sätt stärka förbindelserna med var och en av de sex partnerna. Man bör särskilt arbeta för att öka samarbetet i fråga om statsbyggande, rörlighet och direkta personkontakter, marknadsmöjligheter samt sammankopplingar. Europeiska rådet ser fram emot att samtliga medlemsstater snarast möjligt ratificerar associeringsavtalen/de djupgående och omfattande frihandelsområdena med Georgien, Moldavien och Ukraina.

Ryssland/Ukraina

9. Europeiska rådet uppmanade samtliga parter att snabbt och fullt ut genomföra Minskavtalen och fullgöra sina åtaganden samt framhöll ryska myndigheters ansvar i detta hänseende. EU är berett att stödja processen, särskilt vad avser OSSE:s förmåga och kapacitet att övervaka och kontrollera Minskavtalens genomförande, och kommer att fortsätta med sina ansträngningar inom de trilaterala processerna för energi och genomförandet av EU:s och Ukrainas djupgående och omfattande frihandelsområde.
10. Europeiska rådet var överens om att varaktigheten för de restriktiva åtgärderna mot Ryska federationen, vilka antogs den 31 juli 2014 och utökades den 8 september 2014, bör vara tydligt kopplad till Minskavtalens fullständiga genomförande, med hänsyn till att detta är planerat till senast den 31 december 2015. De beslut som krävs kommer att fattas under de närmaste månaderna. Europeiska rådet står redo att vidta ytterligare åtgärder vid behov.

11. Europeiska rådet erkänner inte utan fortsätter att fördöma Ryska federationens olagliga annektering av Krim och Sevastopol och kommer att stå fast vid att fullt ut genomföra sin politik om icke-erkännande.
12. EU kommer att fortsätta att, tillsammans med andra givare och i överensstämmelse med IMF:s villkorlighet, stödja Ukrainas reformprocess. Europeiska rådet efterlyste att det tredje paketet med makrofinansiellt bistånd till Ukraina antas snarast. Det uttryckte sitt erkännande för den ukrainska regeringens hittillsvarande reformansträngningar och uppmanade den att ytterligare intensifiera sitt arbete.
13. Europeiska rådet underströk behovet av att motverka Rysslands pågående desinformationskampanjer och uppmanade den höga representanten att till i juni, i samarbete med medlemsstaterna och EU:s institutioner, utarbeta en handlingsplan för strategisk kommunikation. Inrättandet av en kommunikationsgrupp är ett första steg i denna riktning.

Libyen

14. Krisen i Libyen utgör ett allvarligt problem för internationell fred och säkerhet och kräver EU:s fulla uppmärksamhet. Europeiska rådet efterlyser en omedelbar och villkorlös vapenvila samt att de libyska parterna snabbt ska komma överens om en samlingsregering. Endast genom en politisk lösning kan övergången till demokrati ske på ett hållbart sätt. EU stöder helhjärtat FN:s pågående ansträngningar och kommer att öka sitt nuvarande stöd till Unsmil och enhetsprocessen. Det uttrycker sin uppskattning över det arbete som utförs av FN:s generalsekreterares särskilda representant.
15. Så snart man har enats om att bilda en samlingsregering är EU berett att tillsammans med länder i regionen och internationella partner bidra till dess bildande genom att fullt ut använda alla sina instrument. Den höga representanten kommer som överenskommet att lägga fram förslag vid rådets möte den 16 mars 2015. EU kommer att tillsammans med relevanta partner öka sitt engagemang för terrorismbekämpning i regionen.

16. Europeiska rådet beklagar de fortsatta förlusterna av migranternas liv till sjöss, en situation som i hög grad förvärras av organiserade människosmugglare och människohandlare. Man bör nu intensifiera genomförandet av de åtgärder som rådet beslutade om i oktober 2014 för bättre hantering av migrationsströmmar, bland annat genom att stärka Triton, Frontex-operationen i centrala Medelhavet. Det krävs mer samlade insatser för att öka EU:s stöd till ursprungs- och transitländer. Nödvändigheten av att hantera migrationen på rätt sätt är hela EU:s angelägenhet. Europeiska rådet välkomnar därför kommissionens initiativ att i maj lägga fram en europeisk migrationsagenda som bygger på målen med en verkningsfull asylpolitik, en välhanterad reguljär migration, kampen mot och förhindrandet av olaglig migration samt säkrade yttre gränser.
17. Europeiska rådet kommer att fortsätta att mycket nära följa situationen på plats under de kommande månaderna.

*

* *

Stats- och regeringscheferna ställde sig bakom ordförande Donald Tusks förslag att utse Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN till ny generalsekreterare för rådet och uppmanade rådet att formellt utnämna honom snarast möjligt.
